

# THE JURY

:: Nohemi Barriuso de la Peña holds a Master in Dance by the State University of New York and a Diploma in Dance by Lewisham College in London. In New York, she worked with Shen Wei Dance Arts and Deganit Shemy & Company. She also danced works by Trisha Brown, Mark Morris, Nelly van Bommel, Julian Barnett, Kazuko Hirabayashi, and on projects by Rosemary Lee in London; Ayako Kurakake in Kyoto; and Sol Pico Compañía de Danza in Madrid, among others. She collaborated with theatre director Vital Shraenen and Met-X Moving Music in the creation of multi-disciplinary events/ performances for diverse festivals in Belgium. She joined En-Knap Group as Rehearsal Director for over three years. Currently based in Ljubljana, Nohemi continues to perform and teach dance as independent artist.

:: Raffaele Irace is an accomplished dancer and choreographer, currently serving as the Director of the Dance Program at the Gallus Theater in Frankfurt, Germany. After his education at the Dance Academy of Teatro Nuovo di Torino, he has specialized in dance at École-Atelier Rudra of Maurice Béjart in Lausanne, Switzerland. He then completed his education with a degree in Theater History at the University of Torino, Italy. Irace has performed works by several internationally renowned choreographers such as Mats Ek, Carolyn Carlson, Maurice Béjart, William Forsythe... After his dancer career, he created numerous works for dance, opera, and drama. He founded the dance company The Very Secret Dance Society, which has toured extensively both in Italy and abroad. In addition to his choreographic work, Irace is also the founder and artistic director of several dance events and formats, including SOLOCOREOGRAFICO Solo Dance Festival, IMPRO\_RING - dance and proxemics, and 24 Hours X 24 Minutes - creative dance challenge.

:: Tina Valantan is a Slovene based choreographer and dancer, a graduate of the School for New Dance Development. In the last ten years she has appeared in various artistic events and performed in twenty-three performances, with numerous replays at home and across Europe. As a dancer she has closely collaborated with Snježana Premuš, Mateja Bučar and Milan Tomášik. As an author she likes to surrender to creating intimate solos, that reflect her humorous, animalistic, ironic and playful creative force. In collaboration with Anja Bornšek and Barbara Kanc she is investigating the relationship between space and body, through an experiential and imaginative way. Since 2011 she has been a regional selector of dance miniatures on dance gatherings, organized by JSKD. Between 2018 and 2022 she collaborated in a project SKUM; developing communication competences through cultural-art education. In 2017 she won a Ksenija Hribar award for the best Slovene dancer/performer.

# TEMA THEME

## 1 :: NEKAJ LEPEGA SOMETHING BEAUTIFUL

Najprej je bila Črna luknja. Iz nje mlečna cesta. V torek se je po naključju odkrila Pot lepote. In ostalo je Nekaj lepega. Vmes je bil Tomaž Šalamun z minerali besed: Lepota človeka je dlje od zgodovine, In povsod je bil sneg in Janez mi je rekel za Andraža: razbij mu lepoto, njegova past je ... Prave barve, resnične in mične pa Metka Kraševac in njena najintimnejša dela. Lepota, ki govorji sama zase. Kvantni preskok. Reši nas granatno jabolko, banana in cimet. V telesu in plesu.

At the beginning there was a Black Hole with a milky way pouring out of it. On Tuesday, the Path of Love was coincidentally discovered. And Something Beautiful remained. In between was Tomaž Šalamun (internationally recognized Slovenian poet). The beauty of a human being reaches farther than history. And all around there was snow and John told me about Andrew, go and shatter his beauty, that's what his snare is... Real colors, true with a beautiful hue, with Metka Kraševac (Slovenian painter) and her most intimate works. Beauty that speaks for itself. A quantum leap. The pomegranate, banana and cinnamon save us. In body and in dance.

## 2 :: KARKOLI WHATEVER

Če vas predpisana tema ne navdihne, se lahko lotite českarkoli. Karkoli je v vas, karkoli je okrog vas, karkoli iščete, karkoli se sprašujete, v karkoli dvomite, karkoli vas zanima, zanima tudi nas!

But if the theme above does not inspire you, you are free to do, well, whatever. Whatever is in you, whatever is around you, whatever you are looking for, whatever you are wondering about, whatever you question, whatever you are interested in... we are interested as well!

organizer / organizer:



**jskd**

JAVNI SKLAD REPUBLIKE SLOVENIJE  
ZA KULTURNE DEJAVNOSTI

Javni sklad RS za kulturne dejavnosti  
Republic of Slovenia Public Fund for Cultural Activities (JSKD)  
in / and

območna izpostava JSKD Celje  
JSKD Celje, regional office

umetniški vodja / artistic Director: Nina Meško

organizacijski odbor / organizing board:  
Nina Meško, Tomaž Črnec

vizualna podoba / design by: Ajda Tomazin  
povezovalec programa / moderator: Daniel Petković

**opus**

14.  
INTERNATIONAL  
COMPETITION  
OF  
YOUNG  
DANCE  
CREATORS

SLOVENIAN NATIONAL THEATRE CELJE, 8<sup>TH</sup> APRIL 2023

SLOVENSKO LJUDSKO GLEDALIŠCE CELJE, 8. APRIL 2023

# PROGRAM

## 17.00 @ SLG Celje

TEKMOVANJE ZA STAROSTNO SKUPINO  
THE FIRST PART OF THE COMPETITION FOR  
DANCERS FROM GROUP

## 18.15 @ SLG Celje

TEKMOVANJE ZA STAROSTNO SKUPINO  
THE SECOND PART OF THE COMPETITION FOR  
DANCERS FROM GROUP

## 20.30 @ Plesni Forum Celje

plesna predstava *dance performance*

## PREDMETI HREPENENJA OBJECTS OF LONGING

**Benedykt Król** (prejemnik OPUS Producjske nagrade 2022 (podeljuje JSKD in PS INTAKT) *winner of OPUS Production award 2022 (given by JSKD and PS INTAKT)*

## 21.30 @ Plesni Forum Celje

PODELITEV NAGRAD IN ZABAVA  
AWARD CEREMONY AND PARTY

### SKUPINA GROUP

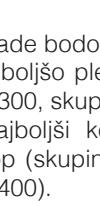
rojeni med *born between*  
2004 - 2007



- ..... Naomi Uma Zorman (Slovenia)  
SVŠGUGL - Srednja vzgojiteljska šola,  
gimnazija in umetniška gimnazija  
Ljubljana  
**morJONje**  
mentor: Leon Marič
- ..... Mila Fatur Škof (Slovenia)  
Plesni studio Intakt  
**PERFORMATIVNOST NASMEHA**  
**PERFORMATIVITY OF A SMILE**  
mentor: Andreja Podrzavnik
- ..... Maša Kapus Dukarić (Slovenia)  
Plesni studio intakt  
**BITJE BARV A COLOR BEING**  
mentor: Veronika Valdés
- ..... Marta Wrobel (Poland)  
General Ballet School of the name of  
Janina Jarzynówna-Sobczak  
**VILLPer**  
mentor: Andrzej Morawiec
- ..... Manca Želko, Maruša Jakopič (Slovenia)  
SVŠGUGL - Srednja vzgojiteljska šola,  
gimnazija in umetniška gimnazija  
Ljubljana  
**SPRIJEM RECEPTION**  
mentor: Urška Vohar
- ..... Lara Matos (Slovenia)  
**(IZ)VIDENJE RECONNAISSANCE**  
KUD Qulenium Ljubljana, Pionirski dom –  
center za kulturo mladih  
mentor: Ana Romih
- ..... Brianna Sanchez (USA)  
**LA LLORONA**

### SKUPINA GROUP

rojeni med *born between*  
1999 - 2003



- ..... Uma Lila Živković (Slovenia)  
SVŠGUGL - Srednja vzgojiteljska šola,  
gimnazija in umetniška gimnazija  
Ljubljana  
**HAIR STORY**
- ..... Zarja Ferlinc (Slovenia)  
**PODCAST: UMETNOST NASTAJANJA**  
**UMETNOSTI PODCAST: THE ART OF**  
**MAKING ART**
- ..... Rebeka Marinšek Počivavšek (Slovenia)  
SVŠGUGL - Srednja vzgojiteljska šola,  
gimnazija in umetniška gimnazija  
Ljubljana  
**SAMO ZA VAS! ONLY FOR YOU!**  
mentor: Andreja Rauch Podrzavnik
- ..... Panna Pozsony (Hungary)  
**ABOUT TIME**
- ..... Rea Vogrin (Slovenia)  
**KROG I ENSO**
- ..... Maja Voglar Rodošek (Slovenia)  
Plesna izba Maribor  
**DRUGAČNA MUZA**  
**A DIFFERENT MUSE**  
mentor: April Veselko
- ..... Lourdes Maldonado Torres (Mexico,  
Germany)  
**LA COLMENA**
- ..... Zofia Wieteska (Poland)  
General Ballet School of the name of  
Janina Jarzynówna-Sobczak  
**DROBLJIVOST FRIABILITY**
- ..... Lucija Čermelj (Slovenia)  
**ÉPONYME**
- ..... Hide Andseek, Jeanne Garcia (France)  
**KO SEM BILA VELIKA**  
**WHEN I WAS BIG**
- ..... Anja Firicki (Slovenia)  
**THE FALLING STUDY**
- ..... Aleksandra Kornienko (Poland)  
**PAVED [PÁVED]**  
mentor: Maja Delak
- ..... Aljaž Rodič (Slovenia)  
**ABYSS**
- ..... Anna Pesetti, Riccardo Zoppi (Italy)  
**TOSKA**
- ..... **GROUP IMPRO (M+L dancers)**

### NAGRADE AWARDS

Nagrade bodo podeljene za:  
- najboljšo plesno miniature (skupina M: EUR 300, skupina L: EUR 800);  
- najboljši koncept in najboljši plesni nastop (skupina M: EUR 150, skupina L: EUR 400).

Podeljene bodo še sledeče nagrade:  
- Plesni studio Intakt in JSKD bosta pododelila produksijsko nagrado za realizacijo novega projekta, ki bo imel premiero na OPUS-u 2024.

- Generacijska žirija bo izbrala najboljšo plesno miniaturo v vsaki starostni skupini, ki bo prejela bon za izobraževanje na Poletni plesni šoli 2023 v Ljubljani v vrednosti EUR 100.

- Matjaž Farič, umetniški direktor mednarodnega festival Front@ sodobnega plesa bo izbral plesne miniature, ki bodo predstavljene na 18. Front@ festivalu, v Murski Soboti.

The prizes will be awarded for:  
- the best short dance piece (group M: EUR 300, group L: EUR 800);  
- the best concept and the best dance performance (group M: EUR 150, group L: EUR 400).

Apart from these awards, there will be as well the following:

- Dance studio Intakt and JSKD will select a young dance artist, who will get an award for production of a new dance project, which will be premiered at the OPUS 2024.

- A young jury will select one short dance piece in each age group and award it with coupon (EUR 100) for International Summer Dance School 2023 in Ljubljana.

- Matjaž Farič, artistic director of international contemporary dance festival Front@ will select dance pieces, which will be presented at the 18th edition of the Front@ festival in August 2023 in Murska Sobota.

## plesna predstava *dance performance* **PREDMETI HREPENENJA** **OBJECTS OF LONGING**

Benedykt Król

prejemnik OPUS Producjske nagrade 2022  
(podeljuje JSKD in PS INTAKT) *winner of OPUS Production award 2022 (given by JSKD and PS INTAKT)*

kreacija in izvedba *creation and performance*: Benedykt Król;  
oblikovanje svetlobe *light design*: Hotimir Knific;

mentorici *mentors*: Nataša Tovirac, Nina Meško; producija *produced by*: JSKD, Plesni Studio Intakt 2022; financira Evropska unija *funded by the European Union*.

*This work was produced with the financial assistance of the European Union.  
The views expressed herein can in no way be taken to reflect the official opinion of the European Union.*

### PREDMETI HREPENENJA

To ni delo o mojem mrtvem psu ali moji prvi ljubezni. Dotika pa se tematike pripadnosti: prostoru in času, svetu in ja, tudi drugim ljudem.

Ali je »to, kar si želim imeti, pa nikoli nisem imel«, družbeno konstruirana fikcija? Slika iz filma, ki sem ga gledal pred leti? In če smo po naravi rojeni kot del sveta, zakaj se potem včasih počutimo popolnoma ločeni?

Gibalna kompozicija, ustvarjanje zvoka, prepričanje in meditacija. S praksami posvečanja pozornosti se poskušam približati objektom hrepnenja. Materialno in nematerialno, zunanje in umsko ustvarjeno, narejeno iz plastike, misli in človeškega mesa, vse s svojo zaznano ali dejansko neodvisnostjo.

### OBJECTS OF LONGING

It's not a piece about my dead dog or my first love. But it does touch on topics of belonging: to the space and time, to the world, and yes, to other people as well.

Is „what I wish I had but never did“ a socially-constructed fiction? Picture from a movie I saw years ago? And if we are naturally born as a part of the world why then at times do we feel utterly separated?

Movement composition, soundmaking, make believe and meditation. Through practices of paying attention I'm trying to approach objects of longing. Material and non-material, external and mind-created, made of plastic, of thought, and of human flesh, all with their perceived or actual independence.